

 AUDIO QUALITY LAB FIZZY2		SV - FÖRBEREDENDE ÅTGÄRDER Ladda enheten innan användning med MicroUSB-kabeln (9) som medföljer. När den röda lysdioden tänds indikerar det att laddningen pågår. När laddningen släcks har laddningen avslutats. Hoppning av högtalaren med telefonen: - Se till att enheten är släckt och stäng av Bluetooth® på mobilen. - Håll knappen MFB (1) i tryck i 5 sekunder tills den blå lysdioden (2) blinkar snabbt åttiofemt av ett röttmedelstärkt. - Sätt på Bluetooth® på mobilen och välj FIZZY 2 när den detekteras. Enhetens lysdiod (2) blinkar med blått ljus för att visa att hoppningen har utförts. Om hoppningen misslyckades, stäng av från enheten och upprepa åtgärden. Obs: om enheten eller telefonen har stängts av eller förts utanför räckvidd, kan man behöva använda telefonens meny eller bara trycka en gång på knappen MFB (1) för att para ihop dem på nytt. Sätta på enheten: håll knappen MFB (1) nedtryckt tills den blå lysdioden (2) blinkar, cirka 3 sekunder. Släcka enheten: håll knappen MFB (1) nedtryckt tills lysdioden (2) släcks, cirka 3 sekunder.
SV VATTENTÄT BÄRBAR HÖGTALARE MED MIKROFON	DA STENBESTÄNDIG BÆRBAR HØJTALER MED MIKROFON	NO BÆRBAR SPRUTSIKKER HØYTALERE MED MIKROFON
PT ALTERNATIVE PORTÁTIL RESISTENTE A SALPICOS COM MICROFONE	CS PRÉSNOSY REPRODUKTOR S MIKROFONEM ODOLNÝ PROTI ODSTRŠKUVÁJÍCÍ VODE	ES PRENOSNI ZVOČNIK S MIKROFONOM, OPORENO NA VLAHO
SL PRENOSNI ZVOČNIK S MIKROFONOM, OPORENO NA VLAHO	HR PRENOSNI ZVUČNIK OTPORAN NA PRSKANJE S MIKROFONOM	BG УСЪДИЩА НА ПРЪСКИ ПРЕНОСИМ ВИСОКОГОВОРИТЕЛ С МИКРОФОН
EL ΟΡΘΗΤΟ ΧΕΙΟΛΟΓΗΤΟ ΣΤΟ ΒΡΕΞΙΜΟ, ΜΕ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ		
		
Bluetooth Bluetooth® Frekvens: 180~20KHz Uteffekt: 5W Mått: (LxBxH): 100x75x3,5 (mm) Batterispänning: 3,7V Batterikapacitet: 2000mAh Vikt: 193g		
DA - INDLÆGNINGSVIST Opplad enheden før brug med det medleverede MicroUSB-kabel (9). Når den røde diode tændes, viser det, at opladningen er i gang. Når opladningen er fuldført, slukker dioden. Parre højttaleren med telefonen: - Sørg for at enheden er slukket og Bluetooth® fra på telefonen. - Hold MFB-tasten (1) indtrykket i cirka 5 sekunder indtil den blå diode (2) blinker hurtigt ledsaget af en stemmebesked. - Slå Bluetooth® til på telefonen og vælg FIZZY 2, når den detekteres. Dioden (2) blinker blåt for vis, at paringen er udført. Såfremt paringen ikke lykkes, skal du slukke enheden og forsøge igen. Vigtigt: Hvis enheden eller telefonen har været slukket, eller har været flyttet uden for rækkevidde, kan det være nødvendigt igen at indstille telefonens menu eller blot at trykke en gang på tasten MFB (1) for at forbynde enheden og telefonen på ny. Tænding af enheden: hold tasten MFB (1) indtrykket indtil den blå diode (2) tænder, cirka 3 sekunder. Slukning af enheden: hold tasten MFB (1) indtrykket indtil dioden (2) slukker, cirka 3 sekunder.		
BRUG Play/Pause: tryk på tasten Play/Pause (3) Rev: tryk på tasten /Rev (5) FF: tryk på tasten /FF (4) Indstilling af lydstyrke: hold tastene Volumen + eller Volumen – (4-5) indtrykket. Besvare et opkald: tryk kort på tasten Play/Pause (3). Afslut et opkald: tryk på tasten Play/Pause (3). Indikator for afladet batteri: dioden (8) blinker rødt for at vise, at batteriet er afladet. USB-port: FIZZY 2 gør det også muligt at afspille musik via en ekstern USB-enhed tilsluttet USB-porten (6).		
TEKNISCHE DATA FOR HØRTELEFONERNE: Bluetooth®-specifikationer: v5 Bluetooth® frekvensområde: 2.402GHz-2.480GHz Profil: Headset - Håndfri - A2DP - AVCP Rekkevidde: 10 m Samtalevarighed: op til 12 timer* Musikafspilning: op til 10 timer* Varighed i standby: op til 100 timer* Opladningstid: Cirka 3 timer MicroUSB-portens spænding: 5V MicroUSB-portens effekt: 1A Impedans: 4 Ω Følsomhed: 75±3dB Frekvens: 180~20KHz Udgangseffekt: 5W Mål: (LxBxH): 100x75x3,5 (mm) Batterispænding: 3,7V Batterikapacitet: 2000 mAh Vægt: 193g		
NO - FORBEREDEDNE Lad opp enheten med Micro USB-kabelen (9) som følger med før du begynner å bruke enheten. Det røde LED-lyset viser at lading pågår. Når ladingen er ferdig, slukker LED-lyset. Pare høyttaleren med telefonen: - Pass på at enheten er slått av og skru av Bluetooth i telefonen. - Trykk og hold på MFB-tasten (1) i ca. 5 sekunder til det blå LED-lyset (2) begynner å blinke raskt og du hører talebeskjeden. - Skru på Bluetooth i telefonen og velg FIZZY 2 når den er blitt funnet. LED-lyset (2) blinker blinker blåt for å vise at paringen er gjennomført. Hvis paringen mislykkes, skurr du av enheten og prøver på nytt. Advarsel: Hvis enheten eller telefonen har blitt slått av, eller er utenfor rekkevidde, kan det hende du må gå inn i telefonmenyen for å koble dem til på nytt. Ellers trykker du ganske enkelt på MFB-tasten (1). Sis på enheten: trykk på MFB-tasten (1) og hold den i ca. 3 sekunder til det blå LED-lyset (2) tennes. Sluk av enheten: trykk på MFB-tasten (1) og hold den i ca. 3 sekunder til LED-lyset (2) slukker.		
BRUK Play/Pause: Trykk på Play/Pause-tasten (3) Rev: Trykk på /Rev-tasten (5) FF: Trykk på /FF-tasten (4) Regulering av lyd: Trykk og hold tastene Volum + eller Volumen – (4-5) For å svare på et innkommende anrop: Trykk kort på Play/Pause (3) Avslutte en samtale: Trykk kort på Play/Pause (3). Indikator for utladdet batteri: Den blinkende røde LED-en (8) viser at batteriet er utladdet. USB-port: Med FIZZY 2 kan du også spille av musikk via en ekstern USB-periferhet koblet til USB-porten (6).		
TEKNISCHE SPECIFIKAZIONE PER ALTERNATIVE PORTÁTIL RESISTENTE A SALPICOS COM MICROFONE: Bluetooth®-specificações: v5 Bluetooth® faixa de frequência: 2.402GHz-2.480GHz Perfil: Headset - Handsfree - A2DP - AVCP Relevo: 10 m Telétido: opptil 12 timer* Spilletid: opptil 10 timer* Varighet i stand-by: inntil 100 timer* Ladetid: Cirka 3 timer Spennings Micro USB-port: 5V Strømkraft Micro USB-port: 1A Impedans: 4 Ω Følsomhet: 75±3 dB Frekvensområdet 180~20 KHz Utgangseffekt: 5W Dimensjoner: (LxBxH): 100x75x3,5 (mm) Batterispænding: 3,7V Batterikapacitet: 2000mAh Vekt: 193 gram		
SV - FÖRBEREDENDE ÅTGÄRDER Ladda enheten innan användning med MicroUSB-kabeln (9) som medföljer. När den röda lysdioden tänds indikerar det att laddningen pågår. När laddningen släcks har laddningen avslutats. Hoppning av högtalaren med telefonen: - Se till att enheten är släckt och stäng av Bluetooth® på mobilen. - Håll knappen MFB (1) i tryck i 5 sekunder tills den blå lysdioden (2) blinkar snabbt åttiofemt av ett röttmedelstärkt. - Sätt på Bluetooth® på mobilen och välj FIZZY 2 när den detekteras. Enhetens lysdiod (2) blinkar med blått ljus för att visa att hoppningen har utförts. Om hoppningen misslyckades, stäng av från enheten och upprepa åtgärden. Obs: om enheten eller telefonen har stängts av eller förts utanför räckvidd, kan man behöva använda telefonens meny eller bara trycka en gång på knappen MFB (1) för att para ihop dem på nytt. Sätta på enheten: håll knappen MFB (1) nedtryckt tills den blå lysdioden (2) blinkar, cirka 3 sekunder. Släcka enheten: håll knappen MFB (1) nedtryckt tills lysdioden (2) släcks, cirka 3 sekunder.		
DA STENBESTÄNDIG BÆRBAR HØJTALER MED MIKROFON	NO BÆRBAR SPRUTSIKKER HØYTALERE MED MIKROFON	PT ALTERNATIVE PORTÁTIL RESISTENTE A SALPICOS COM MICROFONE
CS PRÉSNOSY REPRODUKTOR S MIKROFONEM ODOLNÝ PROTI ODSTRŠKUVÁJÍCÍ VODE	ES PRENOSNI ZVOČNIK S MIKROFONOM, OPORENO NA VLAHO	SL PRENOSNI ZVOČNIK S MIKROFONOM, OPORENO NA VLAHO
HR PRENOSNI ZVUČNIK OTPORAN NA PRSKANJE S MIKROFONOM	BG УСЪДИЩА НА ПРЪСКИ ПРЕНОСИМ ВИСОКОГОВОРИТЕЛ С МИКРОФОН	EL ΟΡΘΗΤΟ ΧΕΙΟΛΟΓΗΤΟ ΣΤΟ ΒΡΕΞΙΜΟ, ΜΕ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ
		
Bluetooth Bluetooth® Frekvens: 180~20KHz Uteffekt: 5W Mått: (LxBxH): 100x75x3,5 (mm) Batterispänning: 3,7V Batterikapacitet: 2000mAh Vikt: 193g		
DA - INDLÆGNINGSVIST Opplad enheden før brug med det medleverede MicroUSB-kabel (9). Når den røde diode tændes, viser det, at opladningen er i gang. Når opladningen er fuldført, slukker dioden. Parre højttaleren med telefonen: - Sørg for at enheden er slukket og Bluetooth® fra på telefonen. - Hold MFB-tasten (1) indtrykket i cirka 5 sekunder indtil den blå diode (2) blinker hurtigt ledsaget af en stemmebesked. - Slå Bluetooth® til på telefonen og vælg FIZZY 2, når den detekteres. Dioden (2) blinker blåt for vis, at paringen er udført. Såfremt paringen ikke lykkes, skal du slukke enheden og forsøge igen. Vigtigt: Hvis enheden eller telefonen har været slukket, eller har været flyttet uden for rækkevidde, kan det være nødvendigt igen at indstille telefonens menu eller blot at trykke en gang på tasten MFB (1) for at forbynde enheden og telefonen på ny. Tænding af enheden: hold tasten MFB (1) indtrykket indtil den blå diode (2) tænder, cirka 3 sekunder. Slukning af enheden: hold tasten MFB (1) indtrykket indtil dioden (2) slukker, cirka 3 sekunder.		
BRUG Play/Pause: tryk på tasten Play/Pause (3) Rev: tryk på tasten /Rev (5) FF: tryk på tasten /FF (4) Indstilling af lydstyrke: hold tastene Volumen + eller Volumen – (4-5) indtrykket. Besvare et opkald: tryk kort på tasten Play/Pause (3). Afslut et opkald: tryk på tasten Play/Pause (3). Indikator for afladet batteri: dioden (8) blinker rødt for at vise, at batteriet er afladet. USB-port: FIZZY 2 gør det også muligt at afspille musik via en ekstern USB-enhed tilsluttet USB-porten (6).		
TEKNISCHE DATA FOR HØRTELEFONERNE: Bluetooth®-specifikationer: v5 Bluetooth® frekvensområde: 2.402GHz-2.480GHz Profil: Headset - Håndfri - A2DP - AVCP Rekkevidde: 10 m Samtalevarighed: op til 12 timer* Musikafspilning: op til 10 timer* Varighed i standby: op til 100 timer* Opladningstid: Cirka 3 timer MicroUSB-portens spænding: 5V MicroUSB-portens effekt: 1A Impedans: 4 Ω Følsomhed: 75±3dB Frekvens: 180~20KHz Udgangseffekt: 5W Mål: (LxBxH): 100x75x3,5 (mm) Batterispænding: 3,7V Batterikapacitet: 2000 mAh Vægt: 193g		
NO - FORBEREDEDNE Lad opp enheten med Micro USB-kabelen (9) som følger med før du begynner å bruke enheten. Det røde LED-lyset viser at lading pågår. Når ladingen er ferdig, slukker LED-lyset. Pare høyttaleren med telefonen: - Pass på at enheten er slått av og skru av Bluetooth i telefonen. - Trykk og hold på MFB-tasten (1) i ca. 5 sekunder til det blå LED-lyset (2) begynner å blinke raskt og du hører talebeskjeden. - Skru på Bluetooth i telefonen og velg FIZZY 2 når den er blitt funnet. LED-lyset (2) blinker blinker blåt for å vise at paringen er gjennomført. Hvis paringen mislykkes, skurr du av enheten og prøver på nytt. Advarsel: Hvis enheten eller telefonen har blitt slått av, eller er utenfor rekkevidde, kan det hende du må gå inn i telefonmenyen for å koble dem til på nytt. Ellers trykker du ganske enkelt på MFB-tasten (1). Sis på enheten: trykk på MFB-tasten (1) og hold den i ca. 3 sekunder til det blå LED-lyset (2) tennes. Sluk av enheten: trykk på MFB-tasten (1) og hold den i ca. 3 sekunder til LED-lyset (2) slukker.		
BRUK Play/Pause: Trykk på Play/Pause-tasten (3) Rev: Trykk på /Rev-tasten (5) FF: Trykk på /FF-tasten (4) Regulering av lyd: Trykk og hold tastene Volum + eller Volumen – (4-5) For å svare på et innkommende anrop: Trykk kort på Play/Pause (3) Avslutte en samtale: Trykk kort på Play/Pause (3). Indikator for utladdet batteri: Den blinkende røde LED-en (8) viser at batteriet er utladdet. USB-port: Med FIZZY 2 kan du også spille av musikk via en ekstern USB-periferhet koblet til USB-porten (6).		
TEKNISCHE SPECIFIKAZIONE PER ALTERNATIVE PORTÁTIL RESISTENTE A SALPICOS COM MICROFONE: Bluetooth®-specificações: v5 Bluetooth® faixa de frequência: 2.402GHz-2.480GHz Perfil: Headset - Handsfree - A2DP - AVCP Relevo: 10 m Telétido: opptil 12 timer* Spilletid: opptil 10 timer* Varighet i stand-by: inntil 100 timer* Ladetid: Cirka 3 timer Spennings Micro USB-port: 5V Strømkraft Micro USB-port: 1A Impedans: 4 Ω Følsomhet: 75±3 dB Frekvensområdet 180~20 KHz Utgangseffekt: 5W Dimensjoner: (LxBxH): 100x75x3,5 (mm) Batterispænding: 3,7V Batterikapacitet: 2000mAh Vekt: 193 gram		
SV - FÖRBEREDENDE ÅTGÄRDER Ladda enheten innan användning med MicroUSB-kabeln (9) som medföljer. När den röda lysdioden tänds indikerar det att laddningen pågår. När laddningen släcks har laddningen avslutats. Hoppning av högtalaren med telefonen: - Se till att enheten är släckt och stäng av Bluetooth® på mobilen. - Håll knappen MFB (1) i tryck i 5 sekunder tills den blå lysdioden (2) blinkar snabbt åttiofemt av ett röttmedelstärkt. - Sätt på Bluetooth® på mobilen och välj FIZZY 2 när den detekteras. Enhetens lysdiod (2) blinkar med blått ljus för att visa att hoppningen har utförts. Om hoppningen misslyckades, stäng av från enheten och upprepa åtgärden. Obs: om enheten eller telefonen har stängts av eller förts utanför räckvidd, kan man behöva använda telefonens meny eller bara trycka en gång på knappen MFB (1) för att para ihop dem på nytt. Sätta på enheten: håll knappen MFB (1) nedtryckt tills den blå lysdioden (2) blinkar, cirka 3 sekunder. Släcka enheten: håll knappen MFB (1) nedtryckt tills lysdioden (2) släcks, cirka 3 sekunder.		
DA STENBESTÄNDIG BÆRBAR HØJTALER MED MIKROFON	NO BÆRBAR SPRUTSIKKER HØYTALERE MED MIKROFON	PT ALTERNATIVE PORTÁTIL RESISTENTE A SALPICOS COM MICROFONE
CS PRÉSNOSY REPRODUKTOR S MIKROFONEM ODOLNÝ PROTI ODSTRŠKUVÁJÍCÍ VODE	ES PRENOSNI ZVOČNIK S MIKROFONOM, OPORENO NA VLAHO	SL PRENOSNI ZVOČNIK S MIKROFONOM, OPORENO NA VLAHO
HR PRENOSNI ZVUČNIK OTPORAN NA PRSKANJE S MIKROFONOM	BG УСЪДИЩА НА ПРЪСКИ ПРЕНОСИМ ВИСОКОГОВОРИТЕЛ С МИКРОФОН	EL ΟΡΘΗΤΟ ΧΕΙΟΛΟΓΗΤΟ ΣΤΟ ΒΡΕΞΙΜΟ, ΜΕ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ
		
Bluetooth Bluetooth® Frekvens: 180~20KHz Uteffekt: 5W Mått: (LxBxH): 100x75x3,5 (mm) Batterispänning: 3,7V Batterikapacitet: 2000mAh Vikt: 193g		
DA - INDLÆGNINGSVIST Opplad enheden før brug med det medleverede MicroUSB-kabel (9). Når den røde diode tændes, viser det, at opladningen er i gang. Når opladningen er fuldført, slukker dioden. Parre højttaleren med telefonen: - Sørg for at enheden er slukket og Bluetooth® fra på telefonen. - Hold MFB-tasten (1) indtrykket i cirka 5 sekunder indtil den blå diode (2) blinker hurtigt ledsaget af en stemmebesked. - Slå Bluetooth® til på telefonen og vælg FIZZY 2, når den detekteres. Dioden (2) blinker blåt for vis, at paringen er udført. Såfremt paringen ikke lykkes, skal du slukke enheden og forsøge igen. Vigtigt: Hvis enheden eller telefonen har været slukket, eller har været flyttet uden for rækkevidde, kan det være nødvendigt igen at indstille telefonens menu eller blot at trykke en gang på tasten MFB (1) for at forbynde enheden og telefonen på ny. Tænding af enheden: hold tasten MFB (1) indtrykket indtil den blå diode (2) tænder, cirka 3 sekunder. Slukning af enheden: hold tasten MFB (1) indtrykket indtil dioden (2) slukker, cirka 3 sekunder.		
BRUG Play/Pause: tryk på tasten Play/Pause (3) Rev: tryk på tasten /Rev (5) FF: tryk på tasten /FF (4) Indstilling af lydstyrke: hold tastene Volumen + eller Volumen – (4-5) indtrykket. Besvare et opkald: tryk kort på tasten Play/Pause (3). Afslut et opkald: tryk på tasten Play/Pause (3). Indikator for afladet batteri: dioden (8) blinker rødt for at vise, at batteriet er afladet. USB-port: FIZZY 2 gør det også muligt at afspille musik via en ekstern USB-enhed tilsluttet USB-porten (6).		
TEKNISCHE DATA FOR HØRTELEFONERNE: Bluetooth®-specifikationer: v5 Bluetooth® frekvensområde: 2.402GHz-2.480GHz Profil: Headset - Håndfri - A2DP - AVCP Rekkevidde: 10 m Samtalevarighed: op til 12 timer* Musikafspilning: op til 10 timer* Varighed i standby: op til 100 timer* Opladningstid: Cirka 3 timer MicroUSB-portens spænding: 5V MicroUSB-portens effekt: 1A Impedans: 4 Ω Følsomhed: 75±3dB Frekvens: 180~20KHz Udgangseffekt: 5W Mål: (LxBxH): 100x75x3,5 (mm) Batterispænding: 3,7V Batterikapacitet: 2000 mAh Vægt: 193g		
NO - FORBEREDEDNE Lad opp enheten med Micro USB-kabelen (9) som følger med før du begynner å bruke enheten. Det røde LED-lyset viser at lading pågår. Når ladingen er ferdig, slukker LED-lyset. Pare høyttaleren med telefonen: - Pass på at enheten er slått av og skru av Bluetooth i telefonen. - Trykk og hold på MFB-tasten (1) i ca. 5 sekunder til det blå LED-lyset (2) begynner å blinke raskt og du hører talebeskjeden. - Skru på Bluetooth i telefonen og velg FIZZY 2 når den er blitt funnet. LED-lyset (2) blinker blinker blåt for å vise at paringen er gjennomført. Hvis paringen mislykkes, skurr du av enheten og prøver på nytt. Advarsel: Hvis enheten eller telefonen har blitt slått av, eller er utenfor rekkevidde, kan det hende du må gå inn i telefonmenyen for å koble dem til på nytt. Ellers trykker du ganske enkelt på MFB-tasten (1). Sis på enheten: trykk på MFB-tasten (1) og hold den i ca. 3 sekunder til det blå LED-lyset (2) tennes. Sluk av enheten: trykk på MFB-tasten (1) og hold den i ca. 3 sekunder til LED-lyset (2) slukker.		
BRUK Play/Pause: Trykk på Play/Pause-tasten (3) Rev: Trykk på /Rev-tasten (5) FF: Trykk på /FF-tasten (4) Regulering av lyd: Trykk og hold tastene Volum + eller Volumen – (4-5) For å svare på et innkommende anrop: Trykk kort på Play/Pause (3) Avslutte en samtale: Trykk kort på Play/Pause (3). Indikator for utladdet batteri: Den blinkende røde LED-en (8) viser at batteriet er utladdet. USB-port: Med FIZZY 2 kan du også spille av musikk via en ekstern USB-periferhet koblet til USB-porten (6).		
TEKNISCHE SPECIFIKAZIONE PER ALTERNATIVE PORTÁTIL RESISTENTE A SALPICOS COM MICROFONE: Bluetooth®-specificações: v5 Bluetooth® faixa de frequência: 2.402GHz-2.480GHz Perfil: Headset - Handsfree - A2DP - AVCP Relevo: 10 m Telétido: opptil 12 timer* Spilletid: opptil 10 timer* Varighet i stand-by: inntil 100 timer* Ladetid: Cirka 3 timer Spennings Micro USB-port: 5V Strømkraft Micro USB-port: 1A Impedans: 4 Ω Følsomhet: 75±3 dB Frekvensområdet 180~20 KHz Utgangseffekt: 5W Dimensjoner: (LxBxH): 100x75x3,5 (mm) Batterispænding: 3,7V Batterikapacitet: 2000mAh Vekt: 193 gram		
SV - FÖRBEREDENDE ÅTGÄRDER Ladda enheten innan användning med MicroUSB-kabeln (9) som medföljer. När den röda lysdioden tänds indikerar det att laddningen pågår. När laddningen släcks har laddningen avslutats. Hoppning av högtalaren med telefonen: - Se till att enheten är släckt och stäng av Bluetooth® på mobilen. - Håll knappen MFB (1) i tryck i 5 sekunder tills den blå lysdioden (2) blinkar snabbt åttiofemt av ett röttmedelstärkt. - Sätt på Bluetooth® på mobilen och välj FIZZY 2 när den detekteras. Enhetens lysdiod (2) blinkar med blått ljus för att visa att hoppningen har utförts. Om hoppningen misslyckades, stäng av från enheten och upprepa åtgärden. Obs: om enheten eller telefonen har stängts av eller förts utanför räckvidd, kan man behöva använda telefonens meny eller bara trycka en gång på knappen MFB (1) för att para ihop dem på nytt. Sätta på enheten: håll knappen MFB (1) nedtryckt tills den blå lysdioden (2) blinkar, cirka 3 sekunder. Släcka enheten: håll knappen MFB (1) nedtryckt tills lysdioden (2) släcks, cirka 3 sekunder.		
DA STENBESTÄNDIG BÆRBAR HØJTALER MED MIKROFON	NO BÆRBAR SPRUTSIKKER HØYTALERE MED MIKROFON	PT ALTERNATIVE PORTÁTIL RESISTENTE A SALPICOS COM MICROFONE
CS PRÉSNOSY REPRODUKTOR S MIKROFONEM ODOLNÝ PROTI ODSTRŠKUVÁJÍCÍ VODE	ES PRENOSNI ZVOČNIK S MIKROFONOM, OPORENO NA VLAHO	SL PRENOSNI ZVOČNIK S MIKROFONOM, OPORENO NA VLAHO
HR PRENOSNI ZVUČNIK OTPORAN NA PRSKANJE S MIKROFONOM	BG УСЪДИЩА НА ПРЪСКИ ПРЕНОСИМ ВИСОКОГОВОРИТЕЛ С МИКРОФОН	EL ΟΡΘΗΤΟ ΧΕΙΟΛΟΓΗΤΟ ΣΤΟ ΒΡΕΞΙΜΟ, ΜΕ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ
		
Bluetooth Bluetooth® Frekvens: 180~20KHz Uteffekt: 5W Mått: (LxBxH): 100x75x3,5 (mm) Batterispänning: 3,7V Batterikapacitet: 2000mAh Vikt: 193g		
DA - INDLÆGNINGSVIST Opplad enheden før brug med det medleverede MicroUSB-kabel (9). Når den røde diode tændes, viser det, at opladningen er i gang. Når opladningen er fuldført, slukker dioden. Parre højttaleren med telefonen: - Sørg for at enheden er slukket og Bluetooth® fra på telefonen. - Hold MFB-tasten (1) indtrykket i cirka 5 sekunder indtil den blå diode (2) blinker hurtigt ledsaget af en stemmebesked. - Slå Bluetooth® til på telefonen og vælg FIZZY 2, når den detekteres. Dioden (2) blinker blåt for vis, at paringen er udført. Såfremt paringen ikke lykkes, skal du slukke enheden og forsøge igen. Vigtigt: Hvis enheden eller telefonen har været slukket, eller har været flyttet uden for rækkevidde, kan det være nødvendigt igen at indstille telefonens menu eller blot at trykke en gang på tasten MFB (1) for at forbynde enheden og telefonen på ny. Tænding af enheden: hold tasten MFB (1) indtrykket indtil den blå diode (2) tænder, cirka 3 sekunder. Slukning af enheden: hold tasten MFB (1) indtrykket indtil dioden (2) slukker, cirka 3 sekunder.		
BRUG Play/Pause: tryk på tasten Play/Pause (3) Rev: tryk på tasten /Rev (5) FF: tryk på tasten /FF (4) Indstilling af lydstyrke: hold tastene Volumen + eller Volumen – (4-5) indtrykket. Besvare et opkald: tryk kort på tasten Play/Pause (3). Afslut et opkald: tryk på tasten Play/Pause (3). Indikator for afladet batteri: dioden (8) blinker rødt for at vise, at batteriet er afladet. USB-port: FIZZY 2 gør det også muligt at afspille musik via en ekstern USB-enhed tilsluttet USB-porten (6).		
TEKNISCHE DATA FOR HØRTELEFONERNE: Bluetooth®-specifikationer: v5 Bluetooth® frekvensområde: 2.402GHz-2.480GHz Profil: Headset - Håndfri - A2DP - AVCP Rekkevidde: 10 m Samtalevarighed: op til 12 timer* Musikafspilning: op til 10 timer* Varighed i standby: op til 100 timer* Opladningstid: Cirka 3 timer MicroUSB-portens spænding: 5V MicroUSB-portens effekt: 1A Impedans: 4 Ω Følsomhed: 75±3dB Frekvens: 180~20KHz Udgangseffekt: 5W Mål: (LxBxH): 100x75x3,5 (mm) Batterispænding: 3,7V Batterikapacitet: 2000 mAh Vægt: 193g		
NO - FORBEREDEDNE Lad opp enheten med Micro USB-kabelen (9) som følger med før du begynner å bruke enheten. Det røde LED-lyset viser at lading pågår. Når ladingen er ferd		